

English Proverbs



proverbs:

1. East or West
2. Like father
3. A friend in need
4. Two heads are better
5. An apple a day
6. The appetite comes
7. Better late

- a. than one
- b. with eating
- c. keeps the doctor away
- d. home is best

Choose the Russian equivalent:

All in good time.

Всему свое время

Время – деньги

Время – лучший лекарь



A colorful illustration of a village scene. In the foreground, a young boy with orange hair sits on a blue bench, reading an open book. To his right, a young girl with red hair in a ponytail stands holding a camera, ready to take a picture. The background features several houses with different colored roofs (orange, blue, yellow) and green trees under a light blue sky with soft white clouds.

No news is good news.

Плохие вести быстро
доходят

Отсутствие новостей –
хорошая новость

Ничто не ново под луной

The background is a colorful illustration of a village scene. On the left, a boy with short brown hair, wearing a pink t-shirt and dark pants, stands on a grassy area, dropping small brown seeds. Two small grey birds are on the ground near the seeds. On the right, a girl with red hair in a ponytail, wearing a light blue t-shirt and an orange skirt, stands next to a brown and white dog, petting its head. In the background, there are several houses with different colored roofs (orange, blue, yellow) and green trees under a light blue sky with soft white clouds.

Rats desert a sinking
ship.

Бегут, как крысы с
тонущего корабля

Кот ушел, мышам
раздолье

Разошлись, как в море
корабли



Love me, love my dog.

Старую собаку новым
фокусам не научишь

Любовь зла – полюбишь и
козла

Любишь тепло – люби и
дым

The background is a colorful illustration of a village scene. On the left, a boy with orange hair, wearing a pink shirt and dark pants, is standing and scattering seeds on the ground. Two small grey birds are pecking at the seeds. On the right, a girl with red hair in a ponytail, wearing a blue shirt and an orange skirt, is petting a brown and white dog. In the background, there are several houses with different colored roofs (orange, blue, yellow) and green trees under a light blue sky with white clouds.

Scratch my back and
I'll scratch yours

Око за око

Что посеешь, то и
пожнешь

Ты мне, я тебе



Love conquers all.

Для любви нет преград

Любовь слепа

В любви и на войне все
средства хороши

The background features a colorful illustration of a village with houses in shades of blue, green, and yellow. On the left, a boy with orange hair, wearing a pink shirt and dark pants, is feeding two small grey birds on the ground. On the right, a girl with red hair in a ponytail, wearing a light blue shirt and an orange skirt, is petting a brown and white dog. The scene is set in a grassy area under a light blue sky with soft white clouds.

Honesty is the best
policy.

Дареному коню в зубы не
смотрят

Нечестно живешь – себя
подведешь

Вор вора в полицию не
сдаст



That's good of you!